

Primavera de 2024

ADELANTE

SOLIDARIDAD CON MEXICO & LIBERACION CHICANA

**MÉXICO
Y ESTADOS
UNIDOS:
Históricamente
Vinculados**

1 ¿Qué es el
Camino Para
La Liberación?

3 Proyecto de
Solidaridad
con México

6 Solidaridad
con La 4T

Poemas por
Bill Gallegos
Joe Navarro

Folleto 1 de una serie en español e inglés

El Camino Para La Liberación /Liberation Road

¿Qué Es El Camino Para La Liberación / Liberation Road?

Bill Gallegos

El Camino Para La Liberación

El Camino para la Liberación es una organización política revolucionaria a nivel nacional que trabaja para lograr un Estados Unidos socialista. Somos multirraciales y multigeneracionales y nos organizamos sobre asuntos que afectan las vidas de los trabajadores y los oprimidos. Uno de nuestros principales objetivos es construir la unidad entre organizaciones e individuos socialistas afines para que podamos enfrentar más eficazmente el desafío actual del movimiento social racista de derecha y neofascista, liderado por Donald Trump, incluso mientras trabajamos por una transformación verdaderamente fundamental de nuestra sociedad.

Vivimos en un país donde el control económico y político

de nuestras vidas reside en un pequeño puñado de multimillonarios, casi todos hombres blancos. Esta pequeña camarilla determina, a través de su enorme influencia sobre quién es elegido para un cargo: quién puede votar, si las mujeres tienen control sobre sus propios cuerpos, si las personas de color pueden ser encarceladas masivamente o incluso asesinadas a tiros con impunidad por la policía, y cómo se utilizará la tremenda riqueza producida por los trabajadores estadounidenses.

Martin Luther King caracterizó a la sociedad capitalista estadounidense en su discurso de 1968 en la Iglesia Riverside como “la mayor fuente de violencia en el mundo de hoy”. Hoy Estados Unidos tiene más de mil bases militares en el extranjero, causando violencia, muerte y destrucción en el Medio Oriente y África, al tiempo que apoya

“Somos multirraciales y multigeneracionales y nos organizamos en torno a cuestiones que afectan las vidas de los trabajadores y los oprimidos.”



LIBERATION ROAD
EL CAMINO PARA LA LIBERACIÓN

“ Durante más que 170 años, Estados Unidos ha saqueado los recursos de México super-explotando la mano de obra de los mexicanos en el propio México y en las empresas clandestinas de Estados Unidos.”

la guerra genocida de Israel contra los palestinos en Gaza. La élite gobernante estadounidense continúa ampliando el presupuesto militar de un billón de dólares. Esto incluso cuando millones pasan hambre, carecen de vivienda y nuestras escuelas, hospitales y los servicios sociales son terriblemente insuficientemente financiados. Todo mientras mantienen su adicción a los combustibles fósiles que amenaza absolutamente la existencia de toda la vida en nuestro planeta.

El Camino para la Libertad cree firmemente que nada de esto es inevitable o que no hay alternativa. Estamos trabajando para lograr una sociedad socialista, basada en tres principios básicos: democracia genuina, verdadera igualdad para todas las razas y nacionalidades, géneros y capacidades, y una economía basada en las necesidades de las personas, sin fines de lucro, con el control de esa economía en manos del pueblo trabajador y sus aliados. Creemos que para lograr el socialismo debemos construir la unidad más amplia posible entre todos los diversos sectores de nuestra sociedad, que debemos ser internacionalistas y apoyar a todos los pueblos y naciones que desean la independencia y soberanía genuina. Debemos centrar la lucha contra el racismo y la opresión nacional como el mejor camino para unir a nuestra clase trabajadora multirracial y desarrollar la única alianza que puede derrotar a nuestros opresores capitalistas – la del movimiento de la clase trabajadora y los movimientos de liberación de la gente

de color.

Como expresión importante de nuestro internacionalismo, el Camino de la Liberación participó en la creación del Proyecto de Solidaridad con México como vehículo para construir la unidad entre los vibrantes movimientos sociales en México y nuestras luchas aquí en Estados Unidos. México y Estados Unidos comparten una frontera de casi 3 mil kilómetros. También compartimos una historia tortuosa que se remonta a la década de 1840, cuando Estados Unidos anexó casi la mitad del territorio de México y comenzó la opresión sistemática de los pueblos indígenas y mexicanos. Durante más que 170 años, Estados Unidos ha saqueado los recursos de México super-explotando la mano de obra de los mexicanos en el propio México y en las empresas clandestinas de Estados Unidos.

México se encuentra ahora en un período apasionante al que llaman la Cuarta Transformación, un proyecto integral de justicia social y económica liderado por el gobierno del Partido Morena y el presidente Andrés Manuel López Obrador. Creemos si ayudamos a construir vínculos fuertes a través de nuestras fronteras, podemos brindar un apoyo fundamental al pueblo mexicano y obtener un aliado importante para nuestro esfuerzo por transformar nuestra sociedad. Hacia ese fin debemos decir: ¡Si Se Puede! ■

Traducción del inglés
por Bruce Hobson

Proyecto De Solidaridad Con Mexico

Meizhu Lui, Bruce Hobson, Bill Gallegos

El Camino Para La Liberación

Nuestros maestros de escuela nos alimentaron como pan comido con los mitos imperialistas esta-dounidenses sobre México y el suroeste tan pronto como ingresamos al Kinder. ¿Fue la intención de Dios o de los capitalistas estadounidenses que Estados Unidos dominara esta tierra desde el Atlántico hasta el Pacífico? ¿Las relaciones impuestas por Estados Unidos con los diversos pueblos que vivieron aquí antes de los colonizadores se caracterizan por la “bondad” y la “hermandad” o por el genocidio y la apropiación de tierras?

La ideología astutamente plasmada en “América la Bella” se manifiesta en la frontera de dos mil millas desde Tijuana/Imperial Beach hasta Matamoros/Brownsville. Antes de la guerra entre México y Estados Unidos, Estados Unidos y México tenían aproximadamente el mismo tamaño, y el presidente afro-mestizo de México, Vicente Guerrero, había prohibido la esclavitud. En 1846, apenas 19 años después

de esa abolición, el presidente de Estados Unidos, James K. Polk, utilizó una andanada de mentiras para justificar la guerra contra México. Sus falsedades fueron un pretexto tan descarado para la conquista que los irlandeses-estadounidenses, los negros y algunas otras tropas del ejército estadounidense cambiaron de bando y lucharon con los mexicanos. Pero al final, una fuerza militar estadounidense superior llevó a la anexión del 40% de México: los estados de Alta California, Nevada, Arizona, Nuevo México, Texas, Utah y partes de Colorado y Wyoming. Si se permitiera la esclavitud en los territorios recién adquiridos era un tema de controversia, pero ahora está en la agenda.

El Tratado de Guadalupe Hidalgo de 1848 trazó las nuevas líneas fronterizas. También precisó que al establecerse el nuevo límite político entre Estados Unidos y México, todos los mexicanos tienen derecho a viajar libremente a Estados Unidos, que al entrar tienen derecho a permanecer,

a convertirse en ciudadanos estadounidenses, a poseer tierras, portar armas, votar en elecciones y recibir educación gratuita en el idioma de su elección. Esos derechos suenan bien, pero esas cláusulas eran tan inútiles como los tratados que Estados Unidos celebró con las naciones indígenas. México fue significativamente reducido y mantenido bajo control por Estados Unidos. En las tierras anexadas, los mexicanos y otros pueblos indígenas nunca recuperaron sus derechos.

La Resistencia Transfronteriza

Líderes e intelectuales revolucionarios mexicanos surgieron a ambos lados de las nuevas fronteras y han operado en ambos países desde antes de la Revolución Mexicana de 1910. Durante la dictadura de Porfirio Díaz, los anarquistas revolucionarios Enrique y Ricardo Flores Magón organizaron movimientos sociales para poner fin a los 31 años del Porfiriato, el período de la presidencia de Porfirio Díaz en México (1876-1880), y para promover la conciencia revolucionaria de su pueblo en ambos países. El periódico de su partido (el Partido Liberal Mexicano), Regeneración, fue leído en gran

Durante la huelga del UAW de octubre de 2023, los miembros protestaron en la sede de VU Manufacruting en Detroit en solidaridad con los trabajadores mexicanos. VU cerró su planta en Piedras Negras en lugar de negociar con el sindicato democrático recién elegido.



Photo: jimwestphoto.com

parte de México y el suroeste de los EEUU. En 1917, los hermanos Magón se encontraron en la cárcel del condado de Los Ángeles acusados de haber coescrito El Manifiesto a los Anarquistas del Mundo Entero y a los Trabajadores en General, que afirmaba que México ya no pertenecía al pueblo mexicano sino a los los ferrocarriles americanos, las empresas petroleras y los intereses azucareros que respaldaban la dictadura de Díaz. Acusado de espionaje y sedición, Ricardo Magón murió en la prisión federal de Leavenworth en Kansas en 1922.

Influenciado por el ascenso del nacionalismo revolucionario negro en Estados Unidos, el flujo y reflujo de la organización transfronteriza volvió a convertirse

en un diluvio en los años sesenta. Los activistas chicanos identificaron y definieron el área ocupada que fue parte de México hasta 1848 como Aztlán, una nación oprimida que se desarrolló en la región durante más de un siglo de robo de tierras, ocupación, discriminación y resistencia. La anexión no sólo subordinó a México a Estados Unidos. Subordinó a los chicanos/mexicanos atrapados en el lado estadounidense de la nueva frontera a los mandatos del gobierno supremacista blanco estadounidense.

La unidad chicana/mexicana creció en la lucha contra el capitalismo y la opresión en El Norte/Aztlán y simultáneamente apoyó los movimientos en México. Estas campañas también formaron organizaciones socialistas

lideradas por chicanos desde los años sesenta hasta los ochenta. El análisis marxista y su perspectiva internacionalista se convirtieron en la base ideológica de gran parte del activismo radical en esta década. Un caso destacado es el Movimiento 29 de Agosto (ATM), en el que muchos de los activistas más antiguos de hoy se formaron. Surgió de la manifestación masiva de 1970, la Moratoria Chicana Contra la Guerra de Vietnam. Muchos líderes chicanos y chicanos también han compartido historias en los movimientos de Liberación Negra y Derechos Civiles. Por ejemplo, Betita Martínez, autora del libro 500 años de Historia Chicana, comenzó sus décadas de organización con el Comité Coordinador Estudiantil No Violento (SNCC) en la década de 1960.

En 1994, el levantamiento zapatista irrumpió en el escenario mundial. Como Emiliano Zapata (1879-1919) había sido durante mucho tiempo un símbolo de resistencia para los chicanos, el levantamiento tocó un nervio profundamente y provocó la organización de comités de solidaridad del EZLN en todo el mundo. En México, los zapatistas impulsaron un profundo movimiento social contra la injusticia y el racismo en México, uno de los más importantes desde la Revolución de 1910.

La Solidaridad Estadounidense / Mexicana de Hoy

Desafortunadamente, la mayoría de estas organizaciones no sobrevivieron. La integración global y los cada vez más poderosos movimientos racistas y neoliberales de derecha en muchos países del mundo se convirtieron en una fuerza contraria. Hoy en día, se necesitan más que nunca campañas que aborden cuestiones que se conectan a través de las fronteras, construyan unidad y acción entre los negros y los latinos, y trabajen desde el objetivo fundamental de ganar a las masas para el socialismo.

Si bien existen otros movimientos de solidaridad internacional — por ejemplo, con Centroamérica y Palestina — a menudo se ha ignorado nuestra relación con nuestro vecino cercano. Bajo gobiernos conservadores encabezados por el antiguo PRI (Partido Revolucionario Institucional, fundado en 1946) y sus líderes corruptos estaban demasiado dis-

puestos a sacrificar los recursos naturales y laborales de México a la dominación estadounidense a cambio de beneficio personal. Pero desde la elección de Andrés Manuel López-Obrador (AMLO), él ha utilizado sus seis años en el cargo para emprender la “Cuarta Transformación” que finalmente está cumpliendo con las promesas de las tres revoluciones anteriores mexicanas que prometieron tierra y libertad a los pobres y trabajadores.

El partido de gobierno MORENA, liderado por AMLO, instituyó nuevos programas sociales que elevaron el nivel de vida de las clases trabajadoras de México, construyó nuevas universidades y hospitales e invirtió en la infraestructura de México, especialmente en regiones y comunidades marginadas. También reclamó soberanía sobre los recursos naturales. Están floreciendo los movimientos sociales que apoyan y critican al gobierno de Morena.

Estos avances progresivos crean nuevas oportunidades y una mayor urgencia en la construcción de vínculos con el pueblo mexicano.

El Imperativo de Hoy: Trabajo de Solidaridad Transfronterizo

Ningún país del mundo influirá más en el movimiento de transformación social en Estados Unidos que México. En este momento, los problemas fronterizos presentan al pueblo de Estados Unidos una difícil elección: ¿Estados Unidos sigue siendo un bastión de la supremacía blanca

y de la creciente desigualdad económica y racial? ¿Utilizará la superioridad militar para mantener su rodilla sobre el cuello de México? ¿Criminalizará y deportará a los mexicanos del suroeste que alguna vez fue su patria?

Los próximos años serán críticos para México, que elegirá una nueva presidenta en 2024 y puede verse socavado cuando Estados Unidos puede socavar las victorias progresistas aplicando presión política, económica y militar — como siempre lo hace — a los líderes que desafían los dictados estadounidenses.

Debemos proteger a México de la intromisión de Estados Unidos y apoyar a todos los movimientos progresistas dentro y fuera de MORENA. El papel de la izquierda estadounidense es crear el mayor respiro posible para que los movimientos mexicanos determinen su propio futuro; lo hacemos desafiando al gobierno de Estados Unidos a dar marcha atrás en sus amenazas y poner fin a 200 años de sus políticas del “Big Brother” de la Doctrina Monroe que proclaman el “derecho” de Estados Unidos a tomar el cargo de los asuntos de otras naciones en beneficio del capital estadounidense.

Desde la fundación del Comité de Solidaridad con México en 2019, ¡nos sentimos emocionados y honrados de solidarizarnos con el pueblo de México! ¡Adelante juntos! ■

Traducción del inglés por Bruce Hobson

Solidaridad con la Cuarta Transformación: Pedro Gellert Critica a los Medios Estadounidenses

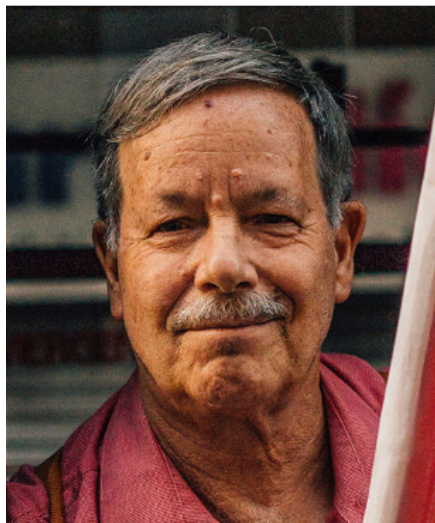
Entrevista del Boletín del Proyecto
de Solidaridad con México

Pedro Gellert es un miembro central del Proyecto de Solidaridad con México y un organizador desde hace mucho tiempo de la solidaridad internacional, incluso con Cuba y Palestina. Como activista de base de Morena en la Ciudad de México, explicó en esta entrevista de noviembre de 2023 (www.mexicosolidarityproject.org/archives/156/) por qué crear un nuevo sitio web (www.mexicosolidarity.com/) para contrarrestar la desinformación sobre México en la prensa en idioma inglés es una tarea solidaria crítica.

¿Cómo retratan los medios estadounidenses a AMLO y lo que está pasando en México?

Los principales medios de comunicación estadounidenses están abrumadoramente en ataque contra el presidente Andrés Manuel López Obrador, el Movimiento de Regeneración Nacional (Morena) y la Cuarta Transformación (4T), como llama López Obrador (AMLO) a su proyecto para transformar radicalmente la sociedad mexicana, y que identifica este proyecto como un esfuerzo renovado para llevar a cabo la agenda de las tres revoluciones anteriores en la historia de México.

¿Cómo se salen con la suya al



falsificar, distorsionar u omitir hechos? Los medios estadounidenses se aprovechan del desconocimiento de los norteamericanos sobre México. Por ejemplo, hablan del asesinato de periodistas sin mencionar que los culpables son funcionarios públicos

locales del PRI o PAN –partidos neoliberales que gobernaron antes de 2018– en colaboración con los cárteles.

Al hablar de corrupción y violaciones de derechos humanos sin mencionar que AMLO recién asumió el poder a finales de 2018, crean la impresión errónea de que el gobierno de AMLO no representa nada nuevo o progresista sino que es más de lo mismo.

Algunos van más allá y pintan al gobierno de AMLO como autoritario y represivo, que destruye la economía y busca erradicar la democracia mexicana.

¿Qué es el proyecto 4T y qué ha logrado?

En esencia, la 4T busca revertir la tendencia de México de creciente desigualdad económica y social, una desigualdad debida a políticas neoliberales que enriquecen aún más a los ricos al tiempo que recortan programas que beneficiaban a la clase trabajadora. Como en las tres revoluciones mexicanas anteriores, la 4T promete levantar a los trabajadores y



Photo: Ringo Chiu

La “Coalición Plenos Derechos para los Inmigrantes” de Los Ángeles, California participa en una manifestación para apoyar la reforma política en México.

mejorar la vida de los más pobres y marginados.

AMLO ganó la presidencia haciendo de la lucha contra la corrupción su eje central. Y ha cumplido esa promesa. Él mismo vive modestamente y ha recuperado ganancias mal conseguidas de políticos anteriores. Ha utilizado estos recursos para implementar programas sociales como mayores beneficios para personas mayores, estudiantes y personas con discapacidades. Se han construido nuevos hospitales y universidades. Los proyectos de desarrollo económico se han centrado en la región más pobre del país, el Sur. La 4T también tiene que ver con la soberanía nacional, incluida la renacionalización del sector energético, poniendo fin

a la privatización gratuita que es un sello distintivo de las políticas neoliberales.

Una pista que explica la indignación de los medios corporativos estadounidenses es que AMLO amenaza con cerrar la puerta al libre acceso de las empresas estadounidenses a la mano de obra y los recursos naturales mexicanos. A diferencia de presidentes anteriores del PRI, la administración de AMLO se niega a ser un socio menor de los intereses estadounidenses.

¿Los progresistas estadounidenses creen en la descripción que los medios hacen de México hoy?

Estados Unidos ha tenido fuertes

campañas de solidaridad a nivel nacional con Vietnam, Sudáfrica, Centroamérica, Cuba, Venezuela y Palestina – pero los progresistas casi no han construido ningún movimiento de solidaridad para México a pesar de la base de clase trabajadora de Morena y la 4T y la necesidad de aprender y defenderla. ¿Por qué?

Primero, AMLO y su gobierno no han priorizado la solidaridad con la sociedad civil estadounidense. Quizás estén abrumados con sus tareas internas. Pero esto ha contribuido a la falta de información disponible para los hablantes de inglés. Sin acceso a información factual ni escuchando las opiniones del propio pueblo mexicano, algunos sectores de la izquierda estadounidense simplemente

imitan lo que leen o escuchan en los principales medios de comunicación estadounidenses.

En esencia, la 4T busca revertir la tendencia de México de creciente desigualdad económica y social, una desigualdad debida a políticas neoliberales que enriquecen aún más a los ricos al tiempo que recortan programas que benefician a la clase trabajadora.

Otros atacan desde la izquierda, repitiendo críticas al gobierno de AMLO desde la comodidad de sus computadoras. Lo critican por hacer concesiones a Washington, por no expropiar a la burguesía nacional, por no nacionalizar las empresas multinacionales. Es decir, ¿por no seguir sus propias recetas de cómo debería ser un proceso revolucionario!

Por ejemplo, algunos comentaristas de izquierda no entendieron que los comentarios amistosos y las fotografías de AMLO y Donald Trump eran una política necesaria para mantener las mejores relaciones posibles con Washington dada la realidad geopolítica de México, o incluso como una parte normal del protocolo diplomático. En cambio, los interpretaron como apoyo a un presidente fascista y xenóforo. De manera similar, mientras aumentan las temperaturas por el apoyo acrítico de Biden a Israel, muchos progresistas están disgustados de que AMLO haya hecho declaraciones positivas sobre la relación de México con Estados Unidos. No conocen o ignoran el apoyo histórico de México a Palestina y su firme declaración de octubre ante la ONU.

Es más, algunos ven el zapatismo y los proyectos electorales nacionales como una opción y apoyan SÓLO a los zapatistas. La imagen de revolucionarios indígenas oprimidos, encapuchados, levantándose, armas en mano y construyendo el poder popular es atractiva y romántica. Pero por muy admirable que pueda ser la experiencia zapatista (y plantea una crítica importante al capitalismo e inspira a personas de todo el mundo), la lucha del pueblo mexicano hoy simplemente no pasa por el EZLN ni por su visión de zonas autónomas. Se libra en los movimientos sociales mexicanos, la política electoral y los proyectos de la 4T.

¿Qué diferencia haría para la gente de EE.UU. si la 4T es derrotada?

Para aquellos que quieren poner



AMLO en la Ciudad de México con sus seguidores. 28/11/2022

fin al imperialismo estadounidense, México es el país más crítico para ese esfuerzo – toma la iniciativa delantera entre los gobiernos latinoamericanos en desafiar la dominación política y económica de Estados Unidos. AMLO boicoteó la Cumbre de las Américas de Biden, citando la decisión unilateral de Estados Unidos de decidir qué países eran aptos para ser incluidos (Cuba y Nicaragua quedaron excluidos). Propuso abiertamente el fin de la Organización de Estados Americanos dominada por Estados Unidos y está presionando por un bloque económico estadounidense que excluya a Estados Unidos.

El éxito de la inversión de la 4T en los pobres a expensas de los ricos, con consecuencias económicas positivas para todo el país, es una prueba clara de que la economía neoliberal da como resultado el crecimiento de la desigualdad económica. La izquierda estadounidense haría bien en saber cómo México logró esta hazaña.

México tiene 38 millones de personas que viven en Estados Unidos y la migración hacia Estados Unidos es constante. Las políticas que está aplicando México para disminuir la pobreza y desarrollar su economía interna reducirán la necesidad de migración y harán posible el “derecho a quedarse”.

Y los logros de los trabajadores mexicanos que finalmente tienen derecho a organizar sindicatos independientes pueden ayudar a revertir la “carrera hacia el abis-
A continuación en la página 12

A Toda Madre

¡Órale ese! ¡Órale esa! ¡Órale Gente! ¿Caminamos suavemente, demasiado suavemente por este mundo?

Nuestras manos morenas/fueron arrancadas del suelo/e insertadas en el concreto/el asfalto/los cables calientes.... y corazones fríos del urbano.

Las luces están por todas partes/pero no podemos ver. El calor nos envuelve/y sin embargo estamos helados.

El sonido nunca se detiene/aún así no podemos oír.

¿Pero sabes qué? Somos un pueblo de amor/
un pueblo motivado por el corazón revelado por el Che
– que nuestra revolución es un gran abrazo por la gente.

Sí, caminamos suavemente pero siempre hacia la tierra/siempre hacia arriba/hasta el cielo/y siempre fluyendo hacia las dulces aguas que limpian nuestro espíritu.

¿Puedes verlo? ¿Puedes sentirlo? A Toda Madre: un futuro tan finamente esculpido por el pasado/Un Nuevo Mundo moldeado por abuelas y los abuelos/nutrido por niños/un milagro creado por una Resistencia sin fin.

Un mundo de canto infinito/Con una letra mágica que nos puede unir/que puede darnos nuevas fuerzas/que puede reconectarnos con una vida robada por el imperio/torturada por mentiras/desfigurada por el mito de.....

El Gran Blanco/el Omnipotente Blanco /el Blanco Omnisciente

Pero el Moreno siempre fluye/se mueve/bailando arabescos/caricias tan suaves/tan firmes. Y lleva la oración mítica/que aguantaremos/desataremos el sonido que hace eco a Aztlán:
Hasta La Vida....Siempre.

Bill Gallegos – January 15, 2022

Traducción del inglés por Bruce Hobson

Tengo Orgullo

Tengo orgullo de ser mejicano
En este paíz
It's true
I am proud to be Mexican
In this nation
Me siento orgulloso
En dos idiomas
I love my memories
When my mamá, tías y tíos
Cariñosamente referred to me
As mi'jo
And going to la tienda
To buy tortillas, chiles y leche
Oh yeah and eating pan dulce con chocolate
I loved my abuela y abuelo who worked
Hard en el campo, who
Loved their nietas y nietos
Tengo orgullo de ser mejicano
De la gente que trabaja
En las fábricas, campos y restaurantes
And being able to code-switch
Entre el español and English
Sí, tengo orgullo de ser
Mejicano en este paíz
En la tierra de mis antepasados
I am a descendent of ancient
Civilizations in this hemisphere
Long before there was "America"
I am the human face of
Stubborn names like San Francisco,
San José, El Paso, Santa Fe
Nogales, San Luís, Los Ángeles
I love eating huevos con chorizo
Mole de pollo, mariscos, tamales, enchiladas
Frijoles y arroz, por que soy mejicano

Tengo orgullo de ser mejicano
En este paíz
Con mariachis, corridos, cumbias
Tex-Mex, and even Salsa
That is who I am, that descendent
Of danza Azteca and the
Scent of copal
Tengo orgullo de ser mejicano
En este paíz
Hijo, nieto, hermano, sobrino, primo, vecino
De la gente mejicana
The people who have survived
And maintained traditions against
Pressure to evaporate
Soy de la gente who travel
In dreams that their ancestors
Exhaled with warm embraces
I live, breathe, walk, hear an inhale
Fiestas and celebraciones for
Independence, birthdays and graduations
Tengo orgullo de ser mejicano
En este paíz
I know that no
Human being is illegal
I am proud to be us
Mejicano y orgulloso
Because this is our home
Was, is and will be
So we tag, Con Safos, C/S
On this land
Because it is ours, too

© 2021 Joe Navarro



Detalle de "Nopal" de Victoria Hamlin

mo” creada por los acuerdos de “libre” comercio.

¿Qué debemos hacer para contrarrestar la desinformación de los medios estadounidenses?

Necesitamos una campaña permanente para contrarrestar la desinformación en los principales medios de comunicación y decirle la verdad al público norteamericano sobre la 4T. Los sectores progresistas en Estados Unidos –sindicatos, movimientos ambientalistas, de mujeres y LGBTQ, activistas por los derechos de los inmigrantes, todos aquellos que luchan por una sociedad más justa– son los aliados naturales de la 4T y Morena.

Pero no se trata sólo de campañas de desinformación en los medios. Hay mucho más en juego. Cuando la prensa estadounidense ataca y menosprecia la 4T, aumenta el riesgo de intervención estadounidense. Vemos el peligro expresado en dos niveles.

En primer lugar, vemos una agresividad creciente de los políticos republicanos de extrema derecha que piden una intervención militar estadounidense en México, utilizando las drogas como excusa para encender su base racista. Y en segundo lugar, vemos el financiamiento abierto por parte del gobierno de Estados Unidos a grupos de oposición de derecha en México. Por ejemplo, Washington acaba de donar casi 50 millones de dólares al líder opositor de derecha y magnate empresarial Claudio X. González, a través de sus grupos asociados, para librar una guerra sucia

contra Morena.

¿Cómo se propone el Proyecto de Solidaridad con México enfrentar este desafío?

Hace seis meses, el Proyecto de Solidaridad con México (MSP) reunió a periodistas independientes de Estados Unidos y México para descubrir cómo crear una contracorriente en los medios de habla inglés. También se han sumado otros de Gran Bretaña y Canadá.

El MSP ya publica este Boletín de Solidaridad con México bilingüe semanalmente, y a menudo incluye una sección Los Medios en la Lupa que desacredita los comentarios de los principales expertos. Pero nos dimos cuenta de que un recurso de medios integral, una ventanilla única para noticias basadas en hechos, análisis progresivos y traducciones de los mejores medios de fuentes mexicanas sería un gran paso adelante. El resultado: **¡el nuevo sitio web de Medios del Proyecto de Solidaridad con México!**

La defensa de la 4T es de vital importancia para el futuro de las luchas y transformaciones sociales en ambas naciones. Ofrecemos Medios del Proyecto de Solidaridad con México como la fuente de referencia para todos aquellos que desean la información y el análisis que promoverán la solidaridad con México, al alcance de la mano. ■

Traducción del inglés por Bruce Hobson

SUSCRÍBETE AL Boletín Del Camino De La Liberación

www.liberationroad.substack.com



Suscríbete al Boletín de Solidaridad con México!



Para noticias y análisis actualizados en inglés, visite el sitio web:
www.mexicosolidarity.com

editado por

Bill Gallegos
Meizhu Lui
Carl Davidson

edición en español editada por

Bruce Hobson

arte original aportado por

Victoria Hamlin

diseño por

Lucy Clarke

IMAGEN DE PORTADA:

“Mujer con Bandera” 1928

Tina Modotti, fotógrafa y revolucionaria Italiana

labor de producción donada

Camino Para La Liberación / Liberation Road



labor de producción donada